

Bilanci I Gjendjes më 31.03.2018 dhe Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më 31.03.2018

Bilanci i gjendjes - 31.03.2018

Balance Sheet - 31.03.2018

	EUR 000	EUR 000
Pasuritë / Assets	Tremujori vijues Current Quarter 31.12.2017	Tremujori vijues Current Quarter 31.03.2018
Paraja e gatshme dhe gjendja me BQK-në / Cash and balances with CBK	83,592	68,337
Kërkesat ndaj bankave / Claims on banks	35,289	39,118
Bonot e thesarit / Treasury bills	0	0
Investimet në letra me vlerë / Investment Securities	65,228	72,463
Kreditë dhe paradhënit ndaj klientëve / Loans and advances to customers	387,689	403,939
Patundshmëritë dhe pajisjet / Property and equipment	11,399	11,245
Pasuritë e paprekshme / Intangible assets	728	687
Pasuritë tatimore të shtyra / Deferred tax assets	276	295
Pasuritë tjera / Other assets	666	1,100
Gjithsej pasuritë / Total assets	584,868	597,184
Detyrimet/Liabilities		
Depozitat e klientëve / Customer Deposits	506,749	516,966
Detyrimet ndaj bankave / Due to banks	537	344
Fondet tjera të huazuara / Other borrowed funds	0	0
Detyrimet tatimore të shtyra / Deferred tax liabilities	0	0
Detyrimet tjera / Other liabilities	11,986	10,639
Gjithsej detyrimet / Total liabilities	519,273	527,950
Ekuiteti i aksionarëve / Shareholders' equity		
Kapitali aksionar / Share Capital	51,287	51,287
Rezervat e kapitalit / Capital Reserves	0	0
Fitimi i mbajtur(humbja) nga vitet paraprake / Retained Profit / (Loss) from previous years	1,247	14,375
Fitimi(humbja) e vitit aktual / Current Year Profit / (Loss)	13,128	3,623
Përbërësit tjerë të ekuitetit / Other equity capital components	(67)	(50)
Gjithsej ekuiteti i aksionarëve / Total shareholder's equity	65,595	69,235
Gjithsej detyrimet dhe ekuiteti i aksionarëve / Total liabilities and shareholder's equity	584,868	597,184

Pasqyra e të ardhurave për tremujorin që përfundon më 31.03.2018

Income statement for the quarter ended: 31.03.2018

	EUR 000	EUR 000
Përshkrimi / Description	Tremujori vijues Current Quarter 1.1.- 31.12.2017	Tremujori vijues Current Quarter 1.1.- 31.03.2018
Të hyrat nga interesi / Interest income	27,957	6,990
Shpenzimet e interesit / Interest expense	(3,399)	(816)
Neto të hyrat nga interesi / Net interest income	24,558	6,174
Të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Fee and commission income	6,804	1,582
Shpenzimet e tarifave dhe komisioneve / Fee and commission expense	(1,409)	(315)
Neto të hyrat nga tarifat dhe komisionet / Net fee and commission income	5,394	1,267
Neto të hyrat nga tregtimi / Net trading profit	0	0
Neto të hyrat nga instrumentet tjera financiare / Net income from other financial instruments	255	48
Neto të hyrat (shpenzimet) tjera operative / Net other operating income (expense)	(11,813)	(3,001)
Gjithsej të hyrat / Total income		
Provizionet për humbjet nga kreditë / Impairment losses on loans	(3,689)	(483)
Fitimi(humbja) para tatimit / Profit(loss) before taxation	14,705	4,006
Shpenzimet e tatimit në fitim / Income tax expense	(1,576)	(383)
Fitimi(humbja) neto / Net profit(loss)	13,128	3,623
Të ardhurat tjera gjithëpërfshirëse / Other comprehensive income	0	0
Gjithsej të ardhurat gjithëpërfshirëse / Total comprehensive income(loss)	13,128	3,623

NLB Banka
Rr. Ukshin Hoti nr. 124
10000 Prishtinë
[T: 038 240 230 100](tel:038240230100)
[E: info@nlb-kos.com](mailto:info@nlb-kos.com)



Treguesit financiar në baza tremujore / Financial indicators on quarterly basis:	31.12.2017	31.03.2018
a. Raporti i mjaftueshmërisë së kapitalit (gjithsej kapitali ndaj mjeteve të peshuara me rrezik) / Capital adequacy ratio (total capital to risk weighted assets);	15.9%	16.2%
b. Treguesi i kthimit në mjetet mesatare (KMM) (fitimi neto ndaj mjeteve mesatare) / Return on average assets (ROAA) indicator (net income to average assets);	2.2%	2.4%
c. Treguesi i kthimit në ekuitetin mesatar (KEM) (fitimi neto ndaj ekuitetit mesatar) / Return on average equity (ROAE) indicator (net income to average equity);	20.7%	22.6%
d. Margjina neto e interesit (të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare fitimprurëse) / Net interest margin (net interest income to average earning assets);	4.9%	4.8%
e. Shpenzimet e përgjithshme të veprimtarisë ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Total expenses of the activity to gross income of the activity;	62.3%	57.6%
f. Të hyrat neto nga interesi ndaj shpenzimeve të përgjithshme të veprimtarisë / Net interest income to total expenses of the activity;	112.4%	126.3%
g. Gjithsej mjetet ndaj numrit të punëtorëve të regjistruar / Total assets to registered number of employees;	1,216	1,255
h. Të hyrat neto nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Net interest income to average assets;	4.2%	4.1%
i. Të hyrat nga interesi ndaj mjeteve mesatare / Interest income to average assets;	4.8%	4.7%
j. Shpenzimet për interesa ndaj mjeteve mesatare / Interest expenses to average assets;	0.6%	0.5%
k. Të hyrat neto nga interesi ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Net interest income to gross income of the activity;	70.0%	72.7%
l. Shpenzimet e personelit ndaj të hyrave bruto të veprimtarisë / Personnel expenses to gross income from the activity;	16.1%	17.8%
m. Shpenzimet e provizioneve ndaj mjeteve mesatare / Expenses for provisions to average assets.	0.6%	0.3%